



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

58 tomas

2015 m. vasario 19 d.

Turinys

## II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

### TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

- ★ Pranešimas dėl Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių Vyriausybių atstovų vidaus susitarimo dėl Europos Sąjungos pagalbos finansavimo pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą vadovaujantis AKR ir ES partnerystės susitarimu ir dėl finansinės paramos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ketvirtoji dalis, įsigaliojimo ..... 1

### REGLAMENTAI

- ★ 2015 m. sausio 16 d. Komisijos reglamentas (ES) 2015/263, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamento (EB) Nr. 44/2001 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo I–IV priedai ..... 2
- ★ 2015 m. vasario 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/264 dėl leidimo naudoti neohesperidindihidrochalkoną kaip avių, žuvų, šunų, veršelių ir tam tikrų kategorijų kiaulių pašarų priedą<sup>(1)</sup> ..... 10
- 2015 m. vasario 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/265, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti ..... 13

### SPRENDIMAI

- ★ 2015 m. vasario 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/266, kuriuo Meno Sala pripažįstama neužkrėsta varoze ir kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2013/503/ES priedas (pranešta dokumentu Nr. C(2015) 715)<sup>(1)</sup> ..... 16

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

- ★ 2015 m. vasario 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/267, kuriuo dėl Japonijos įrašo trečiųjų šalių ir jų dalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrus mėsos gaminius ir apdorotus skrandžius, pūsles ir žarnas, sąraše iš dalies keičiamas Sprendimo 2007/777/EB II priedas (pranešta dokumentu Nr. C(2015) 738)<sup>(1)</sup> ..... 19
- 

#### Klaidų ištaisymas

- ★ 2008 m. birželio 16 d. EB ir ELPA Bendrojo tranzito jungtinio komiteto sprendimo Nr. 1/2008 (2008/786/EB), iš dalies keičiančio 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros, klaidų ištaisymas (OL L 274, 2008 10 15) ..... 22

---

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

**Pranešimas dėl Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių Vyriausybių atstovų vidaus susitarimo dėl Europos Sąjungos pagalbos finansavimo pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą vadovaujantis AKR ir ES partnerystės susitarimu ir dėl finansinės paramos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ketvirtoji dalis, įsigaliojimo**

Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių Vyriausybių atstovų vidaus susitarimas dėl Europos Sąjungos pagalbos finansavimo pagal 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą vadovaujantis AKR ir ES partnerystės susitarimu ir dėl finansinės paramos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ketvirtoji dalis <sup>(1)</sup>, įsigalios 2015 m. kovo 1 d., susitarimo 14 straipsnio 1 dalyje numatyta procedūra buvo užbaigta 2015 m. sausio 29 d.

---

<sup>(1)</sup> OLL 210, 2013 8 6, p. 1.

# REGLAMENTAI

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2015/263

2015 m. sausio 16 d.

**kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamento (EB) Nr. 44/2001 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo I–IV priedai**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 44/2001 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 74 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 44/2001 I priede išvardytos nacionalinės jurisdikcijos taisyklės, nurodytos reglamento 3 straipsnio 2 dalyje ir 4 straipsnio 2 dalyje. II priede išvardyti valstybių narių teismai arba kompetentingos institucijos, kurių jurisdikcijai priklauso prašymų dėl teismo sprendimų paskelbimo vykdytinais nagrinėjimas. III priede išvardyti teismai, kuriems galima apskųsti sprendimus dėl paskelbimo vykdytinais, o IV priede išvardytos galutinės tokių sprendimų apskundimo procedūros;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 44/2001 priedai keletą kartų buvo iš dalies pakeisti, paskutinį kartą – Komisijos reglamentu (EB) Nr. 566/2013 <sup>(2)</sup>;
- (3) valstybės narės pranešė Komisijai apie papildomus I–IV prieduose pateiktų sąrašų pakeitimus. Todėl tikslinga paskelbti konsoliduotas šiuose prieduose pateiktų sąrašų redakcijas;
- (4) remiantis Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo <sup>(3)</sup> 2 straipsniu, pagal tarptautinę teisę šis reglamentas turėtų būti taikomas Europos Sąjungos ir Danijos santykiams;
- (5) todėl Reglamentą (EB) Nr. 44/2001 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### 1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 44/2001 I–IV priedai pakeičiami šio Reglamento priedo tekstu.

### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. sausio 16 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkas  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> OL L 12, 2001 1 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 167, 2013 6 19, p. 29.

<sup>(3)</sup> OL L 299, 2005 11 16, p. 62.

## PRIEDAS

## „I PRIEDAS

**3 straipsnio 2 dalyje ir 4 straipsnio 2 dalyje nurodytos jurisdikcijos taisyklės**

- Bulgarijoje: Tarptautinės privatinės teisės kodekso 4 straipsnio 1 dalies 2 punktas,
- Čekijoje: Įstatymas Nr. 91/2012 dėl tarptautinės privatinės teisės, visų pirma jo 6 straipsnis,
- Danijoje: Teisingumo vykdymo įstatymo (*lov om rettens pleje*) 246 straipsnio 2 ir 3 dalys,
- Vokietijoje: Civilinio proceso kodekso (*Zivilprozeßordnung*) 23 straipsnis,
- Estijoje: Civilinio proceso kodekso (*Tsiviilkohtumenetluse seadustik*) 86 straipsnis (jurisdikcija pagal turto buvimo vietą), jeigu reikalavimas nesusijęs su tuo asmens turtu, Civilinio proceso kodekso 100 straipsnis (reikalavimas dėl standartinių sąlygų taikymo pabaigos), jeigu ieškinytis turi būti teikiamas teismui, kurio teritorinėje jurisdikcijoje buvo taikyta standartinė sąlyga,
- Graikijoje: Civilinio proceso kodekso (*Κώδικας Πολιτικής Δικονομίας*) 40 straipsnis,
- Prancūzijoje: Civilinio kodekso (*Code civil*) 14 ir 15 straipsniai,
- Kroatijoje: Įstatymo dėl įstatymų kolizijos su kitų šalių nuostatomis sprendimo tam tikrų rūšių santykiuose 54 straipsnis,
- Airijoje: taisyklės, pagal kurias jurisdikcija gali būti nustatoma remiantis bylos iškėlimo dokumentu, įteiktu atsakovui jo laikino buvimo Airijoje metu,
- Italijoje: 1995 m. gegužės 31 d. Įstatymo Nr. 218 3 ir 4 straipsniai,
- Kipre: 1960 m. Teismų įstatymo Nr. 14 su pakeitimais 21 straipsnio 2 punktas,
- Latvijoje: Civilinio proceso įstatymo (*Civilprocesa likums*) 27 straipsnis ir 28 straipsnio 3, 5, 6 ir 9 dalys,
- Lietuvoje: Civilinio proceso kodekso 783 straipsnio 3 dalis, 787 straipsnis ir 789 straipsnio 3 dalis,
- Liuksemburge: Civilinio kodekso (*Code civil*) 14 ir 15 straipsniai,
- Vengrijoje: 1979 m. Įstatyminio dekreto Nr. 13 dėl tarptautinės privatinės teisės 57 straipsnis (*a nemzetközi magánjogról szóló 1979. évi 13. törvényerejű rendelet*),
- Maltoje: Organizacinio ir civilinio proceso kodekso 12 skyriaus (*Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili – Kap. 12*) 742, 743 ir 744 straipsniai ir Komercinio kodekso 13 skyriaus (*Kodiċi tal-kummerċ – Kap. 13*) 549 straipsnis,
- Austrijoje: Teismų jurisdikcijos įstatymo (*Jurisdiktionsnorm*) 99 straipsnis,
- Lenkijoje: Civilinio proceso kodekso (*Kodeks postępowania cywilnego*) 1103<sup>7</sup> straipsnio 4 punktas ir 1110 straipsnis, jeigu šiuo straipsniu jurisdikcija nustatoma išimtinai pagal vieną šių kriterijų: pareiškėjas yra Lenkijos pilietis arba jo gyvenamoji vieta, nuolatinė gyvenamoji vieta ar registruota buveinė yra Lenkijoje,
- Portugalijoje: Civilinio proceso kodekso (*Código de Processo Civil*) 63 straipsnio 1 dalis, jeigu pagal ją galima pagrįsti išimtinę jurisdikciją – pavyzdžiui, vietos, kurioje yra filialas, atstovybė ar kitas padalinys (jeigu jie yra Portugalijoje), teismų jurisdikciją, kai atsakovė yra centrinė administracija (jeigu ji yra užsienio valstybėje) – ir Darbo proceso kodekso (*Código de Processo de Trabalho*) 10 straipsnis, jeigu pagal jį galima pagrįsti išimtinę jurisdikciją – pavyzdžiui, ieškovo nuolatinės gyvenamosios vietos teismų jurisdikciją su individualiomis darbo sutartimis susijusiose bylose, kurias darbuotojas iškėlė darbdaviui,
- Rumunijoje: Įstatymo Nr. 134/2010 dėl civilinio proceso kodekso VII knygos „Tarptautinis civilinis procesas“ I antraštinės dalies „Rumunijos teismų tarptautinė jurisdikcija“ 1065–1081 straipsniai,

- Slovėnijoje: Tarptautinės privatinės teisės ir proceso įstatymo (*Zakon o mednarodnem zasebnem pravu in postopku*) 48 straipsnio 2 dalis kartu su Civilinio proceso įstatymo (*Zakon o pravdnem postopku*) 47 straipsnio 2 dalimi ir Tarptautinės privatinės teisės ir proceso įstatymo (*Zakon o mednarodnem zasebnem pravu in postopku*) 58 straipsnis kartu su Civilinio proceso įstatymo (*Zakon o pravdnem postopku*) 59 straipsniu,
  - Slovakijoje: Įstatymo Nr. 97/1963 dėl tarptautinės privatinės teisės ir su ja susijusių proceso taisyklių 37–37 e straipsniai,
  - Suomijoje: Teismo proceso kodekso (*oikeudenkäymiskaari/rättegångsbalken*) 10 skyriaus 18 straipsnio 1 dalies 1 ir 2 punktai,
  - Švedijoje: Teismo proceso kodekso (*rättegångsbalken*) 10 skyriaus 3 skirsnio pirmos dalies pirmas sakiny,
  - Jungtinėje Karalystėje: taisyklės, pagal kurias jurisdikciją galima nustatyti remiantis:
    - (a) dokumento, kuriuo pradedama byla, įteikimu atsakovui jam laikinai esant Jungtinėje Karalystėje arba
    - (b) Jungtinėje Karalystėje esančia atsakovui priklausančia nuosavybe arba
    - (c) Jungtinėje Karalystėje esančia ieškovo areštuota nuosavybe.
-

## II PRIEDAS

Teismai arba kompetentingos institucijos, kurioms gali būti pateiktas 39 straipsnyje nurodytas prašymas, yra:

- Belgijoje: *tribunal de première instance, rechtbank van eereste aanleg* arba *erstinstanzliches Gericht*,
- Bulgarijoje: *окръжния съд*,
- Čekijoje: *okresní soudy*,
- Danijoje: *byret*,
- Vokietijoje:
  - (a) *Landgericht* teismo kolegijai pirmininkaujantis teisėjas,
  - (b) notaras, dalyvaujantis skelbiant autentišką dokumentą vykdytinu,
- Estijoje: *maakohus* (apygardos teismas),
- Graikijoje *Μονομελές Πρωτοδικείο*,
- Ispanijoje *Juzgado de Primera Instancia*,
- Prancūzijoje:
  - (a) *greffier en chef du tribunal de grande instance*,
  - (b) *président de la chambre départementale des notaires*, kai nagrinėjami prašymai dėl autentiško notarinio dokumento pripažinimo vykdytinu,
- Kroatijoje: *općinski sudovi* civilinėse bylose, *Općinski građanski sud u Zagrebu* ir *trgovački sudovi* komercinėse bylose,
- Airijoje: *High Court*,
- Italijoje: *corte d'appello*,
- Kipre: *Επαρχιακό Δικαστήριο* arba, sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Οικογενειακό Δικαστήριο*,
- Latvijoje: *rajona (pilsētas) tiesa*,
- Lietuvoje: Lietuvos apeliacinis teismas,
- Liuksemburge: *tribunal d'arrondissement* pirmininkaujantis teisėjas,
- Vengrijoje: *törvényszék székhelyén működő járásbíróság*, o Budapešte – *Budai Központi Kerületi Bíróság*,
- Maltoje: *Prim' Awla tal-Qorti Ċivili* arba *Qorti tal-Maġistrati ta' Ghawdex fil-ġurisdizzjoni superjuri ta' ghħa* arba, sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Reġistratur tal-Qorti*, prašymą pateikiant *Ministru responsabbli għall-Gustizzja*,
- Nyderlanduose: *voorzieningenrechter van de rechtbank*,
- Austrijoje: *Bezirksgericht*,
- Lenkijoje: *sąd okręgowy*,
- Portugalijoje: *Tribunal de Comarca*,
- Rumunijoje: *Tribunal*,
- Slovėnijoje: *okrožno sodišče*,
- Slovakijoje: *okresný súd*,
- Suomijoje: *käräjäoikeus/tingsrätt*,

- 
- Švedijoje: *Svea hovrätt*,
  - Jungtinėje Karalystėje:
    - (a) Anglijoje ir Velse: *High Court of Justice* arba, kai teismas turi priimti sprendimą dėl išlaikymo, *Magistrates' Court*, kuriam bylą perduoda *Secretary of State*,
    - (b) Škotijoje: *Court of Session* arba, sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Sheriff Court*, prašymą pateikiant *Scottish Ministers*,
    - (c) Šiaurės Airijoje: *High Court of Justice* arba, sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Magistrates' Court*, prašymą pateikiant *Department of Justice*,
    - (d) Gibraltare: *Supreme Court of Gibraltar* arba, kai teismas turi priimti sprendimą dėl išlaikymo, *Magistrates' Court*, kuriam bylą perduoda *Attorney General of Gibraltar*.
-



## III PRIEDAS

Teismai, kuriems galima pateikti 43 straipsnio 2 dalyje nurodytus skundus, yra:

- Belgijoje:
  - (a) atsakovo skundams – *tribunal de première instance* arba *rechtbank van eereste aanleg* arba *erstinstanzliches Gericht*,
  - (b) ieškovo skundams – *Cour d'appel* arba *hof van beroep*,
- Bulgarijoje: *Апелативен съд – София*,
- Čekijoje: *okresní soudy*,
- Danijoje: *landsret*,
- Vokietijoje: *Oberlandesgericht*,
- Estijoje: *ringkonnakohtus*,
- Graikijoje: *Εφετείο*,
- Ispanijoje: *Juzgado de Primera Instancia*, priėmęs skundžiamą sprendimą, skundą svarsto *Audiencia Provincial*,
- Prancūzijoje:
  - (a) *cour d'appel* dėl sprendimų, kuriais leidžiama teikti prašymą,
  - (b) *tribunal de grande instance* pirmininkaujantis teisėjas dėl sprendimų, kuriais prašymas atmetams,
- Kroatijoje: *županijski sud* per *općinski sud* civilinėse bylose ir *Visoki trgovački sud Republike Hrvatske* per *trgovački sud* komercinėse bylose,
- Airijoje: *High Court*,
- Italijoje: *corte d'appello*,
- Kipre: *Επαρχιακό Δικαστήριο* arba, sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Οικογενειακό Δικαστήριο*,
- Latvijoje: *apgabaltiesa per rajona (pilsētas) tiesa*,
- Lietuvoje: Lietuvos apeliacinis teismas,
- Liuksemburge: *Cour supérieure de Justice* kaip apeliacinis civilinių bylų teismas,
- Vengrijoje: *törvényszék székhelyén működő járásbíróság* (Budapešte – Budai Központi Kerületi Bíróság); skundus nagrinėja *törvényszék* (Budapešte – Fővárosi Törvényszék),
- Maltoje: *Qorti tal-Appell* pagal apeliacinių skundų pateikimo ir nagrinėjimo tvarką, nustatytą *Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili – Kap. 12*, arba, *ċitazzjoni* sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Prim' Awla tal-Qorti Ċivili jew il-Qorti tal-Maġistrati ta' Ghawdex fil-ġurisdizzjoni superjuri tagħha*,
- Nyderlanduose: *rechtbank*,
- Austrijoje: *Landesgericht*, skundą pateikiant per *Bezirksgericht*,
- Lenkijoje: *sąd apelacyjny*, skundą pateikiant per *sąd okręgowy*,
- Portugalijoje kompetingas teismas yra *Tribunal da Relação*. Laikantis galiojančių nacionalinės teisės nuostatų, skundai turi būti pateikiami paduodant paraišką teismui, priėmusiam skundžiamą sprendimą,
- Rumunijoje: *Curte de Apel*,

- 
- Slovėnijoje: *okrožno sodišče*,
  - Slovakijoje: apeliacinis teismas, prašymą pateikiant ginčijamą sprendimą priėmusiam apylinkės teismui,
  - Suomijoje: *hovioikeus/hovrätt*,
  - Švedijoje: *Svea hovrätt*,
  - Jungtinėje Karalystėje:
    - (a) Anglijoje ir Velse: *High Court of Justice* arba, sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Magistrates' Court*,
    - (b) Škotijoje: *Court of Session* arba, kai teismas turi priimti sprendimą dėl išlaikymo, *Sheriff Court*,
    - (c) Šiaurės Airijoje: *High Court of Justice* arba, kai teismas turi priimti sprendimą dėl išlaikymo, *Magistrates' Court*,
    - (d) Gibraltare: *Supreme Court of Gibraltar* arba, sprendimo dėl išlaikymo atveju, *Magistrates' Court*.
-

## IV PRIEDAS

Skundai, kuriuos galima pateikti pagal 44 straipsnį, yra:

- Belgijoje, Graikijoje, Ispanijoje, Prancūzijoje, Italijoje, Liuksemburge ir Nyderlanduose: kasacinis skundas,
  - Bulgarijoje: *обжалване пред Върховния касационен съд*,
  - Čekijoje: peržiūrėjimas apeliacine tvarka (*dovolání*), skundas dėl bylos atnaujinimo (*žaloba na obnovu řízení*) ir skundas dėl panaikinimo (*žaloba pro zmatečnost*),
  - Danijoje: skundas *højesteret*, pateikiamas gavus *Procesbevillingsnævnet* leidimą,
  - Vokietijoje: *Rechtsbeschwerde*,
  - Estijoje: *kassatsioonkaebus*,
  - Kroatijoje: apeliacinis skundas *Vrhovni sud Republike Hrvatske*,
  - Airijoje: skundas teisės klausimu Aukščiausiajam Teismui,
  - Kipre: skundas Aukščiausiajam Teismui,
  - Latvijoje: kasacinis skundas *Augstākās tiesas Senātā per apgabaltiesā*,
  - Lietuvoje: kasacinis skundas Lietuvos Aukščiausiajam Teismui,
  - Vengrijoje: *felülvizsgálati kérelem*,
  - Maltoje: sprendimas nebegali būti skundžiamas jokiai teismui; sprendimo dėl išlaikymo atveju – *Qorti tal-Appell*, laikantis kodiči *ta' Organizzazzjoni u Procedura Ċivili – Kap.12* nustatytos apskundimo tvarkos,
  - Austrijoje: *Revisionsrekurs*,
  - Lenkijoje: *skarga kasacyjna*,
  - Portugalijoje: skundas teisės klausimu,
  - Rumunijoje: *recursul*,
  - Slovėnijoje: skundas *Vrhovno sodišče Republike Slovenije*,
  - Slovakijoje: *dovolanie*,
  - Suomijoje: skundas *korkein oikeus/högsta domstolen*,
  - Švedijoje: skundas *Högsta domstolen*,
  - Jungtinėje Karalystėje prašymas dėl galutinio teismo sprendimo peržiūrėjimo teisės klausimu (*single further appeal on a point of law*).“
-

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/264****2015 m. vasario 18 d.****dėl leidimo naudoti neohesperidindihidrochalkoną kaip avių, žuvų, šunų, veršelių ir tam tikrų kategorijų kiaulių pašarų priedą****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje <sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mityboje naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka. 10 straipsnyje numatyta, kad reikia iš naujo įvertinti pašarų priedus remiantis Tarybos direktyva 70/524/EEB <sup>(2)</sup>;
- (2) pagal Direktyvą 70/524/EEB buvo suteiktas neterminuotas leidimas naudoti neohesperidindihidrochalkoną kaip paršelių, šunų, veršelių ir avių pašarų priedą. Vėliau, vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 1 dalimi, ši medžiaga buvo įtraukta į Bendrijos pašarų priedų registrą, nustatytą Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 17 straipsniu, kaip esamas produktas. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 2 dalį kartu su to reglamento 7 straipsniu buvo pateiktas prašymas iš naujo įvertinti neohesperidindihidrochalkoną kaip žindomų ir nujunkytų paršelių, penimųjų kiaulių, auginti skirtų veršelių, penimųjų veršelių, avių ir šunų pašarų priedą. Pagal to reglamento 7 straipsnį taip pat buvo pateiktas prašymas naudoti medžiagą pagal naują paskirtį su geriamuoju vandeniu tų rūšių ir kategorijų gyvūnams ir pagal naują paskirtį – žuvisms. Pareiškėjas paprašė šį priedą priskirti prie priedų kategorijos „jusliniai priedai“. Kartu su prašymu buvo pateikti duomenys ir dokumentai, kurių reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnio 3 dalį;
- (3) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) 2011 m. lapkričio 15 d. priimtoje nuomonėje <sup>(3)</sup> padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo visų rūšių gyvūnų, išskyrus žuvis, pašaruose sąlygomis neohesperidindihidrochalkonas neturi nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, žmonių sveikatai ar aplinkai. Tarnyba kitoje 2014 m. balandžio 9 d. nuomonėje <sup>(4)</sup> taip pat padarė išvadą, kad neohesperidindihidrochalkonas kaip žuvų pašarų priedas neturi nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, žmonių sveikatai ar aplinkai. Tarnyba mano, kad nebūtina toliau įrodyti jo veiksmingumo, nes jo funkcija pašaruose yra tokia pati kaip ir maisto produktuose. Tarnyba nemano, kad reikia nustatyti konkrečius stebėsenos po pateikimo rinkai reikalavimus. Be to, ji patvirtino pašarų priedo pašaruose analizės metodo taikymo ataskaitą, kurią pateikė Reglamentu (EB) Nr. 1831/2003 įsteigta etaloninė laboratorija;
- (4) atlikus neohesperidindihidrochalkono vertinimą nustatyta, kad Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje išdėstytos leidimo suteikimo sąlygos yra įvykdytos. Todėl reikėtų leisti naudoti šią medžiagą, kaip nurodyta šio reglamento priede;
- (5) kadangi saugos sumetimais nebūtina neatidėliotinai taikyti leidimo sąlygų pakeitimų, tikslinga nustatyti pereinamąjį laikotarpį, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų pasirengti laikytis naujų su leidimu susijusių reikalavimų;
- (6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

<sup>(1)</sup> OL L 268, 2003 10 18, p. 29.<sup>(2)</sup> 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyva 70/524/EEB dėl pašarų priedų (OL L 270, 1970 12 14, p. 1).<sup>(3)</sup> EFSA leidinys 2011 m.; 9(12):2444.<sup>(4)</sup> EFSA leidinys 2014 m.; 12(5):3669.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Priede nurodytą medžiagą neohesperidindihidrochalkoną, priklausantį priedų kategorijai „jusliniai priedai“ ir funkcinai grupei „kvapiųjų medžiagų junginiai“, leidžiama naudoti kaip priedą gyvūnų mityboje šio reglamento priede nustatytomis sąlygomis.

*2 straipsnis*

Priede nurodytą medžiagą ir premiksus, kurių sudėtyje yra šios medžiagos ir kurie buvo pagaminti ir paženklinėti iki 2015 m. rugsėjo 11 d. laikantis taisyklių, taikytų iki 2015 m. kovo 11 d., galima toliau pateikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos, jei jie skirti kiaulėms, veršeliams, avims ir šunims.

Kombinuotuosius pašarus ir pašarines žaliavas, kurių sudėtyje yra šios medžiagos ir kurie buvo pagaminti ir paženklinėti iki 2015 m. rugsėjo 11 d. laikantis taisyklių, taikytų iki 2015 m. kovo 11 d., galima toliau pateikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos, jei jie skirti kiaulėms, veršeliams ir avims.

Kombinuotuosius pašarus ir pašarines žaliavas, kurių sudėtyje yra šios medžiagos ir kurie buvo pagaminti ir paženklinėti iki 2017 m. kovo 11 d. laikantis taisyklių, taikytų iki 2015 m. kovo 11 d., galima toliau pateikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos, jei jie skirti šunims.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. vasario 18 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Priedo identifikavimo numeris	Leidimo turėtojo pavadinimas	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
						mg/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			

**Kategorija: jusliniai priedai. Funkcinė grupė: kvapiųjų medžiagų junginiai.**

2b959	—	Neohesperidindihydrochalkonas	<p><i>Priedo sudėtis</i></p> <p>Neohesperidindihydrochalkonas</p> <p>Etanolis ≤ 5 000 mg/kg</p> <p><i>Veikliosios medžiagos apibūdinimas</i></p> <p>Neohesperidindihydrochalkonas</p> <p><math>C_{28}H_{36}O_{15}</math></p> <p>CAS Nr. 20702-77-6</p> <p>Neohesperidindihydrochalkonas, kieto pavaldalo, gaunamas vykdant cheminę sintezę.</p> <p>Grynumas: mažiausiai 96 % (sausos medžiagos)</p> <p><i>Analizės metodas</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Neohesperidindihydrochalkono nustatymas pašarų priede: plonasluoksnė chromatografija (TLC), Europos farmakopėja 6.0, metodas 01/2008:1547.</p> <p>Neohesperidindihydrochalkono nustatymas premiksuose ir pašaruose: efektyvioji skysčių chromatografija naudojant detekciją diodų matrica (HPLC-DAD).</p>	Paršeliai ir penimosios kiaulės	—	—	35	<p>1. Priedo ir premikso naudojimo taisyklėse nurodyti laikymo sąlygos.</p> <p>2. Sauga: tvarkant produktą reikia naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemones, dėvėti apsauginius akinius ir mūvėti pirštines.</p>	2025 m. kovo 11 d.
				Veršeliai	—	—	35		
				Avys	—	—	35		
				Žuvys	—	—	35		
				Šunys	—	—	35		

<sup>(1)</sup> Išsamų analizės metodų aprašymą galima rasti etaloninės laboratorijos svetainėje <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/265****2015 m. vasario 18 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. vasario 18 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Jerzy PLEWA

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*<sup>(1)</sup> O L L 347, 2013 12 20, p. 671.<sup>(2)</sup> O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	EG	116,3
	IL	80,8
	MA	83,7
	TR	107,8
	ZZ	97,2
0707 00 05	EG	191,6
	TR	185,9
	ZZ	188,8
0709 93 10	MA	194,7
	TR	222,2
	ZZ	208,5
0805 10 20	EG	57,9
	IL	70,0
	MA	48,5
	TN	49,9
	TR	68,9
	ZZ	59,0
0805 20 10	IL	132,4
	MA	105,8
	ZZ	119,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	93,4
	IL	147,0
	JM	118,8
	MA	116,4
	TR	74,7
	US	129,6
	ZZ	113,3
	ZZ	113,3
0805 50 10	EG	41,2
	TR	55,8
	ZZ	48,5
0808 10 80	BR	68,9
	CL	94,8
	US	171,0
	ZZ	111,6



*(EUR/100 kg)*

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0808 30 90	CL	180,7
	CN	72,3
	ZA	91,0
	ZZ	114,7

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

# SPRENDIMAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2015/266

2015 m. vasario 16 d.

**kuriuo Meno Sala pripažįstama neužkręsta varoze ir kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo 2013/503/ES priedas**

(pranešta dokumentu Nr. C(2015) 715)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1992 m. liepos 13 d. Tarybos direktyvą 92/65/EEB, nustatančią gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius prekybą Bendrijoje gyvūnais, sperma, kiaušialąstėmis bei embrionais, kuriems netaikomi gyvūnų sveikatos reikalavimai, nustatyti specialiose Bendrijos taisyklėse, nurodytose Direktyvos 90/425/EEB A priedo I dalyje, bei jų importą į Bendriją <sup>(1)</sup>, ypač į jos 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 92/65/EEB nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, reglamentuojantys prekybą Sąjungoje gyvūnais, sperma, kiaušialąstėmis ir embrionais, kuriems netaikomi gyvūnų sveikatos reikalavimai, nustatyti jos F priede nurodytuose specialiuose Sąjungos aktuose, ir jų importą į Sąjungą;
- (2) bičių varozė įtraukta į Direktyvos 92/65/EEB B priedą. Šią ligą sukelia *Varroa* genties ektoparazitinės erkutės ir ji nustatyta visame pasaulyje;
- (3) Direktyvos 92/65/EEB 15 straipsnyje nustatyta, kad tais atvejais, kai valstybė narė mano, kad jos teritorija arba teritorijos dalis yra neužkręsta viena iš B priede nurodytų ligų, ji pateikia Komisijai reikiamus patvirtinamuosius dokumentus, kuriais remiantis turi būti priimtas sprendimas;
- (4) varozė plinta per bičių perus ir tiesioginį užsikrėtusių suaugusių bičių kontaktą. Toks kontaktas įmanomas tik bičių skraidymo teritorijoje. Todėl neužkręstomis gali būti pripažintos tik teritorijos, kuriose įmanoma kontroliuoti bičių avilių ir perų judėjimą ir kurios yra geografiškai pakankamai izoliuotos, kad būtų galima užkirsti kelią bičių migracijai iš išorės. Be to, kompetentingos institucijos, naudojamos išplėstinės priežiūros rezultatus, privalo įrodyti, kad regionas tikrai yra neužkręstas varoze, ir tokio jo statuso išlaikymo tikslu privalo įrodyti, kad gyvūnų bičių ir perų įvežimas yra griežtai kontroliuojamas;
- (5) Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2013/503/ES <sup>(2)</sup> Suomijos Alandų (*Åland*) Salos buvo pripažintos varoze neužkręsta teritorija;
- (6) Jungtinė Karalystė paprašė Komisijos pripažinti Meno Salos teritoriją neužkręsta varoze;
- (7) nors Meno Sala, kaip Didžiąsias Britanijas priklausanti vidinės savivaldos teritorija, nepriklauso Sąjungai, jos ir Sąjungos santykiai yra specialūs ir riboto pobūdžio. Todėl Tarybos reglamente (EEB) Nr. 706/73 <sup>(3)</sup> numatoma, kad taikant taisykles, susijusias su, be kita ko, gyvūnų sveikatos teisės aktais, Jungtinė Karalystė ir Meno Sala laikomos viena valstybe nare;
- (8) varozė yra liga, apie kurią Meno Saloje būtina pranešti, ir iš žemyninės Jungtinės Karalystės dalies į Meno Salą negalima įvežti bičių bet kuriuo jų gyvenimo ciklo etapu, naudotų avilių, šiaudinių avilių ar bet kokių talpyklų, naudotų bitėms laikyti. Be to, tai sala Airijos jūroje, esanti toli už bičių skraidymo teritorijos ribų, todėl ji yra geografiškai pakankamai atskirta nuo galimų varoze užkręstų teritorijų;

<sup>(1)</sup> O L L 268, 1992 9 14, p. 54.

<sup>(2)</sup> 2013 m. spalio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/503/ES, kuriuo Sąjungos dalys pripažįstamos neužkręstomis bičių varoze ir nustatomos papildomos garantijos, reikalingos Sąjungos vidaus prekybai ir importui, kad būtų apsaugotas šių dalių kaip neužkręstų varoze statusas (O L L 273, 2013 10 15, p. 38).

<sup>(3)</sup> 1973 m. kovo 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 706/73 dėl Bendrijos tvarkos, skirtos prekybai žemės ūkio produktais ir taikomos Lamanšo sąsiaurio saloms bei Meno salai (O L L 68, 1973 3 15, p. 1).

- (9) pagal Direktyvos 92/65/EEB 15 straipsnio 1 dalį Jungtinė Karalystė pateikė Komisijai dokumentus, kuriuose išsamiai aprašomos per kelerius metus bičių populiacijai Meno Saloje taikytos priežiūros priemonės ir tvarka, kuria remiantis tikrinama, ar ta populiacija nėra užkrėsta varoze;
- (10) įvertinus Jungtinės Karalystės pateiktus dokumentus, Meno Sala gali būti laikoma varoze neužkrėsta Jungtinės Karalystės teritorija;
- (11) todėl reikėtų nustatyti papildomas prekybos garantijas, atsižvelgiant į priemones, kurios jau numatytos Meno Salos nacionalinės teisės aktuose;
- (12) atitinkamai reikėtų iš dalies pakeisti Įgyvendinimo sprendimo 2013/503/ES priedą;
- (13) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo sprendimo 2013/503/ES priedas pakeičiamas šio sprendimo priedu.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2015 m. vasario 16 d.

*Komisijos vardu*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Komisijos narys*

\_\_\_\_\_

PRIEDAS

„PRIEDAS

**Valstybės narės arba jų teritorijos, pripažįstamos neužkrėstomis varoze**

1	2	3	4	5
ISO kodas	Valstybė narė	Teritorija, pripažįstama neužkrėsta varoze	TRACES kodas Vietos veterinarijos pa- daliny	Prekės, kurias draudžiama įvežti į terito- riją, nurodytą trečioje skiltyje
FI	Suomija	Alandų Salos	FI00300 AHVENANMAAN VALTIONVIRASTO	Uždengti perai ir išsiritusios suaugu- sios bitės
UK	Jungtinė Kara- lystė	Meno Sala	GB06301 MENO SALA	Bitės bet kuriuo jų gyvenimo ciklo etapu, naudoti aviliai, šiaudiniai aviliai ar bet kokios talpyklos, naudotos bi- tėms laikyti“

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2015/267****2015 m. vasario 17 d.****kuriuo dėl Japonijos įrašo trečiųjų šalių ir jų dalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrus mėsos gaminius ir apdorotus skrandžius, pūsles ir žarnas, sąraše iš dalies keičiamas Sprendimo 2007/777/EB II priedas***(pranešta dokumentu Nr. C(2015) 738)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyvą 2002/99/EB, nustatančią gyvūnų sveikatos taisykles, reglamentuojančias žmonėms skirtų gyvūninės kilmės produktų gamybą, perdirbimą, paskirstymą ir importą<sup>(1)</sup>, ypač į jos 8 straipsnio išanginį sakinį, 8 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą, 8 straipsnio 4 dalį ir 9 straipsnio 4 pastraipos c dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos sprendime 2007/777/EB<sup>(2)</sup> nustatytos gyvūnų ir visuomenės sveikatos taisyklės dėl į Sąjungą importuojamų ar per ją tranzitu vežamų tam tikrų mėsos gaminių, apdorotų skrandžių, pūslių ir žarnų (toliau – prekės) siuntų;
- (2) Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje nustatytas sąrašas trečiųjų šalių arba jų dalių, iš kurių į Sąjungą įvežti tas prekes leidžiama, jeigu jos buvo atitinkamai apdorotos, kaip nustatyta to priedo 4 dalyje. Taikant atitinkamus apdorojimo būdus panaikinami tam tikri pavojai gyvūnų sveikatai, susiję su tam tikromis prekėmis ir gyvūnų sveikatos būkle trečiojoje šalyje arba jos dalyse. 4 dalyje nurodytas nespecifinio apdorojimo būdas A ir specifinio apdorojimo būdai B–F, išvardyti pagal mažėjančią su preke susijusių gyvūnų sveikatai kylančio pavojaus intensyvumą;
- (3) Japonija nėra įtraukta į Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalį kaip trečioji šalis, iš kurios leidžiama į Sąjungą įvežti prekes. Tačiau Japonija paprašė ją įtraukti į tą sąrašą, susijusį su prekėmis, gautomis iš naminių galvijų ir kiaulių, ūkiuose auginamų poranagių medžiojamųjų gyvūnų, naminių paukščių ir ūkiuose auginamų medžiojamųjų paukščių (išskyrus beketerius paukščius);
- (4) Komisijos reglamente (ES) Nr. 206/2010<sup>(3)</sup> nustatyti veterinarijos sertifikatų reikalavimai, taikomi į Sąjungą įvežant šviežią mėsą. Pagal tą reglamentą žmonėms vartoti skirtos šviežios mėsos siuntas galima importuoti į Sąjungą tik jei jos įvežamos iš trečiųjų šalių, teritorijų ar jų dalių, išvardytų to reglamento II priedo 1 dalyje, ir jei jos atitinka Sąjungos teisės aktų reikalavimus;
- (5) Japonija nurodyta Reglamento (ES) Nr. 206/2010 II priedo 1 dalyje dėl šviežios galvijų mėsos siuntų, todėl pagal Sąjungos teisės aktus pripažįstama, kad šioms siuntoms ji suteikia pakankamas gyvūnų sveikatos garantijas. Todėl turėtų būti leidžiama iš tos trečiosios šalies į Sąjungą įvežti iš galvijų gautų prekių, nurodytų Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje, siuntas, jei joms taikytas nespecifinio apdorojimo būdas A, kaip nustatyta to priedo 4 dalyje;

<sup>(1)</sup> OLL 18, 2003 1 23, p. 11.

<sup>(2)</sup> 2007 m. lapkričio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/777/EB, nustatantis gyvūnų ir visuomenės sveikatos reikalavimus ir tam tikrų mėsos produktų ir apdorotų skrandžių, pūslių ir žarnų, skirtų žmonių maistui, importo iš trečiųjų šalių sertifikatų pavyzdžius ir panaikinantį Sprendimą 2005/432/EB (OL L 312, 2007 11 30, p. 49).

<sup>(3)</sup> 2010 m. kovo 12 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 206/2010, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų dalių, iš kurių į Europos Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus gyvūnus ir šviežią mėsą, sąrašai ir veterinarijos sertifikatų reikalavimai (OL L 73, 2010 3 20, p. 1).

- (6) 2014 m. Japonija pranešė Pasaulinei gyvūnų sveikatos organizacijai (OIE) apie H5 potipio labai patogeniško paukščių gripo (LPPG) protrūkius jos teritorijoje esančiuose ūkiuose. Japonija taikė likvidavimo strategiją ligai kontroliuoti ir jos plitimui riboti. Be to, jos teritorijoje patvirtinti keli H5 potipio LPPG užsikrėtusių laukinių paukščių atvejai. Todėl turėtų būti leidžiama iš tos trečiosios šalies į Sąjungą įvežti iš naminių paukščių gautų prekių, nurodytų Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje, siuntas, jei joms taikytas specifinio apdorojimo būdas D, kaip nustatyta to priedo 4 dalyje;
- (7) Japonija praneša Pasaulinei gyvūnų sveikatos organizacijai (OIE) apie kiaulių ligų protrūkius; toje trečiojoje šalyje padėtis dėl ligų, kurioms kiaulės yra neatsparios ir dėl kurių garantijos turi būti patvirtintos sertifikatu pagal Reglamentą (ES) Nr. 206/2010, yra palanki. Todėl turėtų būti leidžiama iš tos trečiosios šalies į Sąjungą įvežti iš kiaulių gautų prekių, nurodytų Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje, siuntas, jei joms taikytas specifinio apdorojimo būdas B, kaip nustatyta to priedo 4 dalyje;
- (8) todėl Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalis turėtų būti iš dalies pakeista, kad būtų leista į Sąjungą įvežti iš Japonijos prekes, gautas iš naminių galvijų ir kiaulių, ūkiuose auginamų poranagių medžiojamųjų gyvūnų, naminių paukščių ir ūkiuose auginamų medžiojamųjų paukščių (išskyrus beketerius paukščius);
- (9) todėl Sprendimas 2007/777/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalis iš dalies keičiama pagal šio sprendimo priedą.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2015 m. vasario 17 d.

*Komisijos vardu*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Komisijos narys*

PRIEDAS

Sprendimo 2007/777/EB II priedo 2 dalyje tarp Islandijai skirto įrašo ir Kenijai skirto įrašo įterpiamas šis Japonijai skirtas įrašas:

„JP	Japonija	A	XXX	B	XXX	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX“
-----	----------	---	-----	---	-----	---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

**KLAIĐŲ IŠTAISYMAS**

**2008 m. birželio 16 d. EB ir ELPA Bendrojo tranzito jungtinio komiteto sprendimo Nr. 1/2008 (2008/786/EB), iš dalies keičiančio 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 274, 2008 m. spalio 15 d.)*

24 puslapis, I priedas, 113 straipsnio 4 dalis:

*yra:* „4. Taikant 4 straipsnio 2 dalį, vamzdyną ...“,  
*turi būti:* „4. Taikant 8 straipsnio 2 dalį, vamzdyną ...“.

---









ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**